



ነጋሪት ጋዜጣ ትግራይ

የትግራይ ነጋሪት ጋዜጣ

ብሄራዊ ክልላዊ መንግስቲ ትግራይ
የትግራይ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት

መበል 25 ዓመት ቁ. 1 መቐለ
294/2010 ዓ.ም

ብሔላዊት ቤት ምክሪ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስቲ ትግራይ ዝወፀ

25ኛ ዓመት ቁ.1 መቐለ
294/2010 ዓ/ም

ቁፅሪ አዋጅ 294/2010ዓ.ም

ምምሕዳር ግብሪ ቁፅሪ አዋጅ 284/2009 ዓ.ም
ብሄራዊ ክልላዊ መንግስቲ ትግራይ ንምምሕዳሽ

ዝወፀ

ምሕደራ ግብሪ ዝበለፀ ስሉጥ፣ ውፅኢታውን ቀሊልን ክኸውን ሰነድ ክፋሊ ግብሪ ዝዳለወሉ ቋንቋ ንምምሕዳሽ ኣድላይ ኮይኑ ብምርካቡ።

ቤት ምክሪ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስቲ ትግራይ ብመሰረት ተመሓይኹ ዝወፀ ሕገ-መንግስቲ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስቲ ትግራይ ዓንቀፅ 49/3/ሀ/ እዚ አዋጅ ኣውጺኡ ኣሎ።

ዓንቀፅ 1. ሓፂር ርእሲ

እዚ አዋጅ "መመሓየሺ አዋጅ ምምሕዳር ግብሪ ቁፅሪ አዋጅ 294/2010 "ተባሂሉ ክፅዕዎ ይኸእል።

ዓንቀፅ 2. ትርጉም

1. "አዋጅ" ማለት አዋጅ ምምሕዳር ግብሪ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስቲ ትግራይ ቁፅሪ አዋጅ 284/2009 ዓ.ም እዩ።

2. ኣብዚ አዋጅ ኣብ ረብሓ ዝወፃለ ቃልን ሓረግን ኣብዚ አዋጅ ዝተወሃቦ ትርጉም ይህልዎ።

ዓንቀፅ 3. መመሓየሺ

1. ንኡስ ዓንቀፅ 1(ሀ)ን 4ን ዓንቀፅ 19 እቲ አዋጅ ተሰሪዙ ብዝሰዕብ ተመሓይኹ ኣሎ።

አዋጅ ቁጥር 294/2010ዓ.ም

የትግራይ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስት የግብር
አስተዳደር አዋጅ ቁጥር 284/2009 ዓ.ም

ለማሻሻል የወጣ

የግብር አስተዳደር የበለጠ ቀልጣፋ፣ ውጤታማና ቀላል እንዲሆን የግብር ክፍይ ሰነድ የሚዘጋጅበት ቋንቋ ማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ።

የትግራይ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት ተሻሽሎ በወጣው የትግራይ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስት ህገ-መንግስት ዓንቀፅ 49/3/ሀ/ መሰረት ይህ አዋጅ ኣውጥቷል።

ዓንቀፅ 1. አጭር ርእሲ

ይህ አዋጅ " የግብር አስተዳደር ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር 294/2010 " ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

ዓንቀፅ 2. ትርጉም

1. "አዋጅ" ማለት የትግራይ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስት የግብር አስተዳደር አዋጅ ቁጥር 284 / 2009 ዓ.ም ነው።

2. በዚህ አዋጅ ጥቅም ላይ የዋለ ቃልና ሃረግ በአዋጁ የተሰጠውን ትርጉም ይኖረዋል።

ዓንቀፅ 3. ማሻሻያ

1. የአዋጁ አንቀፅ 19 ንኡስ 1(ሀ) እና 4 ተሰርዞ በሚከተለው ተሻሽሏል።

ናይ ሓደ ዋጋ }
ያንዱ ዋጋ } 1.40 ብር

ነጋሪት ጋዜጣ ቁ.፳.፳ }
ነጋሪት ጋዜጣ ፳.፳.ቁ } 291



ዓንቀጽ 19. ግብአት ምሳዝ መዝገብ

1. ንዕላማ ሕገ ግብር እንትበሃል ሓደ ከፋሊ ግብር ብሕገ ግብር ክተሓዝ ዝግበኦ ሰነድ ብኤሌክትሮኒክስ ሓዊሱ ግብአት ምሳዝ ዘለዎ እንትኸውን እቶም ዝተሓዙ ሰነዳት ብዝሰዕቡ ኣገባብ ይኸውን።

ሀ. ብቋንቋ ትግርኛ ፣ አምሓርኛ ወይ እንግሊዘኛ ኮይኑ በዓል መዚ ንክፋሊ ግብር ሰነዳት ግብር ብቋንቋ ትግርኛ ሰራሖ ወይ ብቋንቋ ትግርኛ ጥራሕ ተርጉሙ ከቕርብ ክእዝዝ ይኸእል።

4. ኣብ ንኡስ ዓንቀጽ 1 ዝተገለፀ ሰነድ ብቋንቋ ትግርኛ፣ አምሓርኛ ወይ ኢንግሊዘኛ ተዳልዩ እንተዘይቀሪቡ በዓል መዚ ብፅሑፍ ብዝወሃብ መፍለጢ ኣብ ዝተወሰነ ጊዜ ውሽጢ እቲ ሰነድ ብወፃኢ ከፋሊ ግብር ሕጋዊ ንግዲ ፍቃድ ኣብ ዘለዎ ተርጓሚ ናብ ቋንቋ ትግርኛ ተተርጉሙ ንክቕርብ በዓል መዚ ንክፋሊ ግብር ክእዝዝ ይኸእል።

2. ዓንቀጽ 79 እቲ አዋጅ ተሰሪዞ እዚ ብዝሰዕቡ ተተኪኡ ኣሎ።

ዓንቀጽ 79. ቋንቋ ሰራሕ

ትግርኛ ወግዓዊ ቋንቋ ሕግታት ግብር እዩ። በዓል መዚ ብቋንቋ ትግርኛ ዘይተገበረ ርክብ ወይ ናብ በዓል መዚ ዘይቀረበ ሰነድ ኣፍልጦ ዘይክህቦ ይኸእል።

ዓንቀጽ 4. ተፈፃሚነት አዋጅ

እዚ አዋጅ ካብ 1/11/2009 ዓ.ም ጀሚሩ ተፈፃሚ ይኸውን።

አባይ ወልዱ

ፕሬዚዳንት ብሄራዊ ክልላዊ መንግስቲ ትግራይ

መቐለ

ዓንቀጽ 19. መዝገብ የመያዝ ግዴታ

1. ለግብር ህግ አላማ ሲባል ግብር ከፋይ በግብር ህግ ሊያዝዝ የሚገባው ሰነድ በኤሌክትሮኒክስ ጨምሮ የመያዝ ግዴታ ያለው ሲሆን የሚዘተት ሰነዶች በሚከተለው አኳኋን ይሆናል።

ሀ. በትግርኛ ቋንቋ፣ አማርኛ ወይም ኢንግሊዘኛ ሆኖ ባለ ስልጣን ለግብር ከፋይ የግብር ሰነዶች በትግርኛ ቋንቋ ሰርቶ ወይም በትግርኛ ቋንቋ ተርጉሞ እንዲያቀርብ ሊያዝዝ ይችላል።

4. በዚህ ንኡስ አንቀጽ 1 የተገለፀው ሰነድ በትግርኛ ቋንቋ ፣ በአማርኛ ወይም በኢንግሊዘኛ ተዘጋጅቶ ካልቀረበ ባለ ስልጣን በፅሁፍ በሚሰጥ ማሳወቂያ በተወሰነ ጊዜ ውስጥ ሰነዱ በግብር ከፋይ ወጪ ሕጋዊ ንግድ ፍቃድ ባለው ተርጓሚ ወደ ትግርኛ ቋንቋ ተተርጉሞ እንዲቀርብ ባለ ስልጣኑ ለግብር ከፋይ ሊያዝዝ ይችላል።

2. የአዋጅ አንቀጽ 79 ተሰርዞ በሚከተለውን ተተክቷል።

አንቀጽ 79. የሰራ ቋንቋ

የትግርኛ ቋንቋ ህጋዊ የግብር ወግ ቋንቋ ነው። ባለስልጣኑ በትግርኛ ቋንቋ ያልተደረገ ግንኙነት ወይም ለባለ ስልጣኑ ያልቀረበ ሰነድ እውቅና ላይ ሰጠው ይችላል።

አንቀጽ 4. የአዋጁ ተፈፃሚነት

ይህ አዋጅ ከ1/11/2009 ዓ.ም ጀምሮ ተፈፃሚ ይሆናል።

አባይ ወልዱ

የትግራይ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስት ፕሬዚዳንት

መቐለ